



Dresden, 25.06.2026

**Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes**  
(zum Verbleib beim Bieter bestimmt)

**Mikrobiologische Sicherheitswerkbank, Az.: VGS # 17/2026**  
**Ihre Anforderung der Vergabeunterlagen**

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Auftraggeber beabsichtigt, die in den nachfolgenden Vergabeunterlagen genau bezeichneten Leistungen zu vergeben.

Sie werden gebeten, ein entsprechendes Angebot abzugeben.

1. Angaben zur ausgeschriebenen Leistung

1.1. *Beschreibung des Auftragsgegenstandes*

Der Auftraggeber beabsichtigt die Beschaffung einer maßgefertigten mikrobiologischen Sicherheitswerkbank (Klasse II) zur sterilen Einhausung des Biodruckers „GeSiM BioScaffolder 5.3“. Das System erfordert trotz kompakter Bauweise für niedrige Decken einen vergrößerten Innenraum, spezielle Durchführungen für die Medienversorgung und muss den dauerhaften Reinraumzustand während des Druckprozesses gewährleisten.

Die Leistung hat nach Maßgabe der „Hinweise zum Vergabeverfahren und Leistungsbeschreibung“ inklusive Anlagen zu erfolgen. Es gelten ergänzend die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Universitätsklinikums Carl Gustav Carus Dresden an der TU Dresden (Anlage 2), die Bestimmungen der Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen („VOL/B“; in der Fassung vom 05. August 2003), welche durch die Zusätzlichen Vertragsbedingungen für Liefer- und Dienstleistungsaufträge des Universitätsklinikums Carl Gustav Carus Dresden an der TU Dresden (Anlage 3) ergänzt/konkretisiert werden, sowie wiederum ergänzend die Regelungen des Bürgerlichen Gesetzbuches in der bei Zuschlagserteilung gültigen Fassung.

### *1.2. Leistungs- und Erfüllungsort*

Medizinische Fakultät Carl Gustav Carus der TU Dresden,  
Zentrum für Translationale Knochen-, Gelenk- und Weichgewebeforschung,  
Haus 111, 4.OG, Raum 4.419,  
Fiedlerstraße 34, 01307 Dresden.

### *1.3. Auftraggeber*

Technische Universität Dresden, Körperschaft des öffentlichen Rechts,  
01062 Dresden  
ausführende Stelle: Medizinische Fakultät Carl Gustav Carus,  
Fetscherstraße 74  
01307 Dresden

#### Hinweis:

Das Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden führt dieses Vergabeverfahren im Auftrag der Technischen Universität Dresden bzw. der Medizinischen Fakultät der Technischen Universität Dresden (öffentlicher Auftraggeber) durch (Auftragsverwaltung).

### *1.4. Nebenangebote / Anzahl der Hauptangebote*

Nebenangebote sind nicht zugelassen.  
Es ist die Abgabe von maximal einem (1) Hauptangebot zulässig.

### *1.5. Sicherheitsleistung*

gemäß Punkt 1.4. der beiliegenden Angebots- und Bewerbungsbedingungen.

## 2. Hinweise zum Vergabeverfahren

### *2.1. Art der Vergabe*

Öffentliche Ausschreibung

### *2.2. Stelle, die den Zuschlag erteilt*

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden an der Technischen Universität  
Dresden, Vergabestelle,  
Fetscherstraße 74,  
01307 Dresden, Deutschland  
Fax-Nr.: +49(0)351 – 458 88 83 509, E-Mail: vergabestelle@uniklinikum-dresden.de

### *2.3. Auskünfte / Einsicht in Vergabeunterlagen*

Auskünfte werden bei der unter Ziffer 2.2. angegebenen Stelle erteilt.

Fragen der interessierten Unternehmen / der Bieter zum Vergabeverfahren oder zu den Vergabeunterlagen sind ausschließlich schriftlich (auch per Telefax und E-Mail) zu richten an:

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden an der TU Dresden,  
Vergabestelle,  
Fetscherstraße 74, 01307 Dresden, Deutschland  
**Fax-Nr.:** +49(0)351 - 458 88 83 509,  
**E-Mail:** vergabestelle@uniklinikum-dresden.de

Des Weiteren können die interessierten Unternehmen / die Bieter dem Auftraggeber Fragen / Nachrichten alternativ auch über die Kommunikationsfunktion des Deutschen Vergabeportals übermitteln.

Fragen sind schriftlich, rechtzeitig und ohne schuldhaftes Zögern nach Erhalt der Vergabeunterlagen an die o.g. Stelle zu richten. Fragen, die der oben genannten Stelle nicht schriftlich bis zu 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist vorliegen, werden nicht beantwortet. Das gleiche gilt für mündliche Anfragen sowie für Anfragen, die nicht an die o.g. Stelle gerichtet werden.

Der Auftraggeber wird auf Fragen der interessierten Unternehmen / der Bieter schriftlich – auch per Telefax, ggf. auch per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion des Deutschen Vergabeportals – antworten und die Antworten, sofern sie von allgemeinem Interesse sind, allen Bietern in anonymisierter Form zugänglich machen.

#### *2.4 Unklarheit in den Vergabeunterlagen*

Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des interessierten Unternehmens / des Bieters Unklarheiten, Fehler etc. oder sind die Vergabeunterlagen nach Auffassung des interessierten Unternehmens / des Bieters unvollständig oder widersprüchlich, so hat das interessierte Unternehmen / der Bieter den Auftraggeber vor Angebotsabgabe schriftlich (auch per Telefax und E-Mail) oder über die Kommunikationsfunktion des Deutschen Vergabeportals entsprechend Ziffer 2.3 darauf hinzuweisen.

#### *2.5 Öffnung der Angebote*

Die Öffnung der Angebote erfolgt unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist. Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen (§ 14 Abs. 2 VOL/A).

### **3. Angebots- und Bewerbungsbedingungen**

Die Angebots- und Bewerbungsbedingungen liegen dieser Aufforderung zur Angebotsabgabe als Anlage bei.

### **4. Abgabe der Angebote**

Die Einreichung / Abgabe der Angebote hat bis zum Ablauf der Angebotsfrist am **09.07.2026, 10:00 Uhr** mithilfe elektronischer Mittel über die E-Vergabeplattform „Deutsches Vergabeportal“ zu erfolgen (Art der akzeptierten elektronischen Angebote: Elektronisch in Textform,

Elektronisch mit fortgeschrittener elektronischer Signatur, Elektronisch mit qualifizierter elektronischer Signatur).

In diesem Zusammenhang ist das beiliegende Dokument „Information nach § 11 Abs. 3 VOL/A zum Einsatz elektronischer Mittel im Vergabeverfahren“ zu beachten.

Später eingehende Angebote werden nicht berücksichtigt.

#### 5. Zuschlags- und Bindefrist

Die Zuschlags- und Bindefrist endet am **15.09.2026**.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Uta Mende

#### **Anlagen**

Hinweise zum Vergabeverfahren und Leistungsbeschreibung inkl. Anlagen (Anlage 1 – Grundriss der 4. Etage, Anlage 2 - AGB UKD, Anlage 3 - ZVB UKD, Anlage 4 - Desinfektionsmittelliste), Formblatt Angebot, Formblatt F1 – Angaben zum Bieter, Formblatt F2 – Erklärung der Bietergemeinschaft, Formblatt F3 – Benennung von Unterauftragnehmern für die zu vergebenden Leistungen, Formblatt F4 – Referenzen des Bieters/Unterauftragnehmers für die zu vergebenden Leistungen, Formblatt F5 – Erklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung, Formblatt F6 – Erklärung zu § 6 Abs. 5 VOL/A, Formblatt F7 – Verpflichtungserklärung, Angebots- und Bewerbungsbedingungen, Datenschutzhinweise, Information zum Einsatz elektronischer Mittel